by og bygd

Lom formannskap
har vedteke å tilrå overfor kommunestyret at kommunen teiknar aksjar i Gudbrandsdal Industrier A/S for ytterlegare kr. 25.000.

Til byggjenemnd
for ombyggingsarbeid i Lia og Loar i Lom har formannskapet vald for Lia Ottar Nyøygard, formann, Jo Sveine og Gerd Hagen, for Loar Lars Bakkom, formann, Sigmund Bråtet og Astri Lund.

I Lom
rår formannskapet til overfor kommunestyret at kostpengane for aldersheimen ved Ottadalen Helseheim blir sett til kr. 16 pr. dag frå 1. juli i år mot nå kr. 10 pr. dag. Formannskapet rår og til at styret for helseheimen blir utvida med ein representant for dei tilsette ved institusjonen.

I forhørsretten
i Nord-Hedmark er en mann fra Ringsaker dømt til 21 dagers betinget fengsel og en bot på 250 kroner for tyveri av klesvarer fra et varehus i Furnes i mars i år.

Lars Gaukstad,
administrerende direktør for Kraftlaget Opplandskraft, er valgt som medlem av styret i Reguleringsforeningenes Landssammenslutning. Til formann er valgt kraftutbyggingssjef Harald Vestad i Oslo Lysverker.

Lillehammer formannskap
anbefaler enstemmig at Samvirkelaget, avd. Samo, og Spar Ess Matsenter får bevilling for salg av øl.

Øyer skolestyre
valgte som nytt medlem i samarbeidsutvalget ved Øyer ungdomsskole etter at Guttorm Tømterud er fritatt for vervet, varamann Knut Skogheim. Som ny varamann ble valgt Marit Skarpjordet. I studienemnda for voksenopplæring rykker varamann Else Neråsen opp, og som ny varamann ble valgt Kari Bergum.

Øyer skolestyre
har godkjent avtale om bruk av Vik leirskole sommeren 1976.

Gausdal
formannskap har enstemmig vedtatt å bevilge kr. 15.000 til opparbeiding av ballplass og lekeplass i boligfeltet i Steinshagen. Videre vil kommunen anbefale søknaden fra Steinshagen Vel om statstilskudd på kr. 30.000 til dette arbeidet.

Forsetgrenda Vel
har av Gausdal formannskap fått innvilget en søknad om kr. 5.000 til opparbeidelse av lekeplass. Likeledes vil formannskapet anbefale søknaden om statstilskudd.

Sør-Gudbrandsdal
Forsøksring har fått en bevilgning av Gausdal kommune på kr. 2.500. Kontorsjefens forslag til formannskapet lød på kr. 1.500.

Fylkesutvalget
har tilrådd at planene for Ottadalens helseheim i Lom godkjennes. Vedtaket er i tråd med sykehusnemndas tilråding og innebærer at antall sykehjemsplasser reduseres til 25 og at fødeavdelingen innredes med en fødestue og tre barselsenger.

Torleiv Helling
er av fylkesutvalget ansatt som distriktstannlege kl. B i Fron tannrøktdistrikt ved klinikken på Rarpefoss.

Anders Tvete og Grete Øfsteng Skogli ble ansatt som nummer to og tre.

Einar Tvete
er av fylkesutvalget ansatt som nummer en som datalæder ved sykehusets dataavdeling. På de neste plassene fulgte Helge Hoel og Arne Grytting.

Lillehammer Motorsykkelklubb
er av kommunen gitt et startbidrag på 2.000 kroner til istandsetting av klubblokale/verksted i Rudsbygd. Dette har formannskapet vedtatt mot en stemme.

ORD FOR DAGEN

Penger og tid er livets tyngste byrder. Og de ulykkeligste av alle dødelige er folk som har mer av en av delene enn de har bruk for.

Samuel Johnson.

Hvorfor lar gudbrandsdølene feriestedene sine stå tomme?

Utleievirksomheten må begunstiges, sier Rolf Brevig

Av AUD DALSEGG

Organisert hytteutleie kan gi betydelige ekstrainntekter — inntekter som kommer godt med for en småbruker eller hvilken som helst annen som har et feriested å tilby. I Gudbrandsdalen er det hytte/småbrukseiere som tjener over 10.000 kroner årlig ved å leie ut gjennom formidlingsbyråer. Det er en enorm etterspørsel etter hytteferie i dalen, såvel blant utlendinger som blant nordmenn.

— Likevel står de aller fleste seterhus og privateide hytter på fjellet tomme mesteparten av året. Jeg tror ikke folk er riktig klar over hvilke muligheter til en ikke ubetydelig attåtnæring en slik utnyttelse av turismen representerer, sier avdelingsleder Rolf Brevig i Norges Bondelag til G og LT.

Interessen for å leie ut feriesteder er der, men det mange stiller seg tvilende til er beskatningen. Lønner det seg i det hele tatt å leie ut?

— Dette er det første folk spør om når de henvender seg til vår hytteformidlingsavdeling, forteller Brevig. Bondelaget disponerer over omlag 50 hytter i Gudbrandsdalen, men dette er jo bare en brøkdel av de som egentlig er ledige.

— Ja, hvordan beskattes egentlig utleie av en hytte eller seter?

— Det er nettopp det som er så synd at det ikke finnes klare regler for beskatning av slik virksomhet. Det er opp til den enkelte hva en vil oppgi om dette på selvangivelsen, og det en tjener på å leie ut en hytte beskattes på vanlig måte, som annen inntekt. Nå bør en imidlertid være klar over at det er mangt som kan utgiftsføres når det gjelder vedlikeholdet av hytte, og dette forsøker vi å gjøre folk oppmerksomme på. Det koster mye å holde vedlike en hytte, og her er faktisk utleievirksomheten en fin hjelp i og med at fortjenesten kan nyttes til dette formålet. Spesielt når det gjelder gamle seterhus, melder Rolf Brevig. Han bemerker at en i utlandet er kommet mye lenger når det gjelder det offentliges interesse for utleievirksomhet av privat eiendom, og det er opprettet regler som begunstiger utleievirksomhet. Det er på tide at myndighetene ser mer positivt på bruken av gamle hus — de er tross alt en del av vår kulturarv, sier Brevig.

Også Arnt Ringen i Nordisk Hytteferie i Lillehammer mener det ligger mange uutnyttede muligheter i hytter og setrer i Gudbrandsdalen.

— Vårt firma har ca. 250 hytter i dalen — alt fra fiskebuer til hus på garder. De fleste markedsfører vi i utlandet, og det byr ikke på problemer å fylle dem. Turismen burde absolutt utnyttes bedre blant lokalbefolkningen — småbruk og middelstore bruk som har anledning til å sette opp hytter på egen grunn burde satse på å leie ut i steden for å selge. Det offentlige bør støtte de som vil styrke sitt næringsgrunnlag på denne måten, sier Ringen.

Rolf Brevig peker på at alle de politiske partiene nærmest lover en retten til å eie sin egen hytte. Problemet er at dette er en umulighet, noe også alle vet. Derfor er utleie av hytter et ypperlig alternativ for de som gjerne vil slappe av på fjellet for seg selv, men som ikke eier noe eget sted. Altså er dette et spørsmål det offentlige burde befatte seg mer med, sier Brevig.

Gausdal Bruk får ny leder

Einar Haarstadhaugen er ansatt som ny leder for Gausdal Bruk A/L. Haarstadhaugen er 33 år gammel og har i de siste år fungert som driftsingeniør hos Birger Langmoen A/S, Brumunddal. Han er for tiden under permisjon engasjert i et utviklingsprosjekt i Tanzania, og vil tiltre i august.

Handelsforeningen på Lesjaskog får oppføre nybygg

Bygningsrådet i Lesja har godkjent søknaden fra A/S Lesjaskog Handelsforretning om byggetillatelse for nye forretningslokaler, et tilbygg til det lokale som allerede står.

Tilbygget får en grunnflate på 224 kvm. og skal bekles med tømmermannspanel. Utstillingsvinduene og inngangsparti skal utføres i teak, mens øvrige vinduer og lagerport skal utføres i gran.

Enighet på Høvringen:

Avløpsutbyggingen inn i en fast form

— På siste møtet vi hadde her på Høvringen om spørsmålet om vann- og avløpsutbyggingen, kom vi fram til en avtale om utbygging av kloakkrenseanlegg der vi har inngått en bindende avtale. Det er oppsatt en framdriftsplan, og vi skal selv stå for utbyggingen i samarbeid og under oppsyn av kommuneingeniøren. Vi er dessuten kommet fram til en fordelingsnøkkel mellom bedriftene om betalingen, og utbyggingen vil skje delvis etter den rammeplanen som tidligere er utarbeidet av Østlandskonsult, sier Sæmund Skjelle, som er utvalgsformann for de interesserte på Høvringen, til G og LT.

I rammeplanen fra Østlandskonsult for vann og kloakk er det forutsatt at alle turistbedriftene på Høvringen skal tilkobles et fellesanlegg. Turiststedene har ca. 750 personenheter, i høysesongen opptil 25. pst. mer, og dimensjonsgrunnlaget er satt til 1.400 enheter. Vannforsyningen er vurdert etter flere alternativer der konsulenten går inn for en kombinasjon av oppsamling av kilder og vann fra Smuksjøen.

Når det gjelder kloakken, er det fra konsulentenes side vurdert to alternativ. Det er laguneanlegg eller et biologisk renseanlegg.

Sæmund Skjelle opplyser at kloakkplanen skiller seg fra konsulentfirmaets alternativer ved at det nå på det nærmeste er fullført de nødvendige undersøkelser for et infiltrasjonsanlegg. Det er professor Skjeseth som har disse undersøkelsene, og det gjenstår bare noen detaljer for at dette er ferdig undersøkt. Når det gjelder biologisk renseanlegg, blir det pekt på at driften av et slik anlegg vil være vanskelig på grunn av den variérende belastning det vil få. Et infiltrasjonsanlegg vil bety en sikrere drift.

Om dette blir løsningen avhenger av at en kan få godkjent søknad om infiltrasjon, sier Skjelle.

Det er fredag innkalt til et møte for å prøve å komme fram til en løsning. Det er Sel formannskap som har sendt innbydelse, og til møtet er disse innkalt: Regionplankontoret, fylkets utbyggingsavdeling, Østlandskonsult, de interesserte parter, helserådet, kommuneingeniøren og formannskapet.

Fra formannskapet heter det at en ikke kan ta stilling til de løsninger som blir valgt, men slår fast at en utbygging må til der de interesserte på forhånd må binde seg til å ta alle utgiftene til anlegg og drift.

Finansieringen og kostnadsoverslag foreligger ikke ennå. Men kostnadene var i 1973 anslått til 1,1 mill. for vann og 565.000 — 854.000 for kloakk. Driftskostnadene er regnet til omlag 10 pst. av anleggskostnadene.

Takstene etter fylkesvegskjønnet i Vågåmo fastsatt

Nord-Gudbrandsdal heradsrett har fastsett taksten etter oreigningsskjønnet på fylkesvegparsellen Vågåmo — Vanglandet, og sorenskrivar Maurits Andersen Innjord opplyser at taksta for dyrka jord vart sett til kr. 6,00 for rutemeteren, tomtegrunn kr. 7,50 og for hagegrunn vart taksta sett til mellom ni og ti kroner rutemeteren. Det vart elles gjeve erstatning for bærbusker og prydbusker på einskilde av eigedomane, og to hus som enten ligg i vegtraseen eller hindrar sikten må rivast. Alvin Brustuen må såleis riva eit gamalt eidhus som det vart fastsett ei erstatning på kr. 600,- for. Ola Haug fekk kr. 2.000,- i erstatning for eit eidhus som og må rivast.

For nokre av eigedomane vart det gjeve erstatning for verdminke. For eigedomen Postmo vart det såleis gjeve kr. 8.000 for mindre verdi av attverande eigedom, og Olav Jotun fekk kr. 4.000 i erstatning av same grunn.

To eigedomar fekk erstatning for nærføring av vegen. Arne Strand fekk kr. 2.000,- og Arne Iversen kr. 800,-. Alvin Brustuen må leggja om siloinntaket og fekk for dette kr. 2.500,- Kåre Øvstedal fekk kr. 2.000,- og Jo Hølmo kr. 4.000,- for at dei må byggja nye gardsvegar.

Gjerdeerstatningane varierte en del. For flytting av jordbruksgjerde vart det gjeve frå kr. 5.00—10.00 år. meter. To eigedomar hadde etter rettens meining krav på nytt plankegjerde. Dette gjaldt eigedomane Postmo og Arne Strand som fekk kr. 45.00 for kvar meter gjerde. Dei andre måtte nøye seg med billegare gjerde, og der det må setjast opp nytt gjerde vart det gjeve kr. 25.00 for kvar meter som også gjeld det framtidige vedlikehaldet.

Skjønnsretten kom elles fram til at rentefot vart sett til seks prosent årleg. Skjønnsretten vart leia av sorenskrivar Maurits Andersen Innjord og skjønnsmenn var gardbrukar Olaf Brandstad, Vinstra, husmor Helga Gjello, Skjåk, planleggjar Kåre Kolobekken, Hundorp og gardbrukar Sverre J. Aaboen, Nordberg.

Barnegospel til Dombås

Lørdag får Dombås besøk av Charlottenlund barnegospelkor fra Trondheim.

Charlottenlund barnegospel fra Charlottenlund menighet i Trondheim besøker lørdag Dombås. Charlottenlund barnegospel består av tre kor, ett for førskolebarn, ett for barn fra syv til ni år og ett for barn fra ni til tretten år. De som kommer til Dombås er den «mellomste» gruppen. Koret startet sin virksomhet for to år siden, og har i løpet av denne tiden blitt en sammensveiset flokk. Dette har skjedd ved hjelp av ukentlige øvelser, hvor det ikke har blitt lagt vekt på bare det musikalske, men også på det sosiale. En gang i måneden har koret familiegospelkveld i Charlottenlund kirke, hvor spesielt familie og søsken er velkommen. Koret har dessuten vært på flere turer rundt i Trøndelag. Arbeidet har tydeligvis inspirert barna, for i det siste har de begynt å lage sanger og melodier selv. Hovedhensikten med arbeidet er å formidle evangeliet og la barna oppleve et kristent fellesskap. Lørdag får dovringene høre Charlottenlund barnegospel i Dombås kirke.

Malmleting uten fylket i norddalen

Fylkesutvalget har behandlet saken om malmleting i Nord-Gudbrandsdal. Et forslag fra Nyland hvor det heter at det søkes opprettet et eget selskap til å forestå de berggrunnsgeologiske undersøkelser ble enstemmig vedtattt. De berørte kommunene, Sel, Vågå, Lom, Skjåk, Dovre, Lesja og Fron og aktuelle private selskaper i distriktet skal innbys til å delta.

I fylkesrådmannens forslag til fylkesutvalget het det at Oppland fylkeskommune skulle delta i selskapet med 1/3 av eksjekapitalen.

Mange protester i Dovre:

Kommunen overtar veier innenfor regulert område

Mot en stemme har Dovre kommunestyre vedtatt å slutte seg til bygningsrådets vedtak om opparbeidelse og vedlikehold av veier innenfor regulerte områder. Bygningsrådet har rådd til at all veiføring i regulerte områder som er isamsvar med stadfestet reguleringsplan blir overtatt av kommunen for opparbeiding og vedlikehold mot vanlig refusjon fra tomteeierne.

Det var Asbjørn Moen (A) som stemte mot dette vedtaket. Han sa at han var enig i at kommunen skal overta veien i regulerte områder, men når det gjaldt refusjonskravene så mente han at en her ville bli møtt av en proteststorm. — Kommunen kan kreve refusjon for framtidig vedlikehold, men ikke for opparbeidelse, og det er sterkt sagt når kommunen først skal overta veien og siden sende regning til tomteeierne, sa han.

Ordfører Gunder Bentdal opplyste at fylkets utbyggingsavdeling var kontaktet i dette spørsmålet, og det er blitt lovet hjelp derfra for å løse disse vanskelighetene som en allerede har ved at 20-30 allerede har protestert på refusjonskravene. — Vi har dessverre alltid ligget etter i Dovre med opparbeidelse av veier i boligfeltene, og jeg kan bare si at det nok vil gå mot skjønn på hele opplegget.

Iver Nilstad (SP) bemerket at det i flere tilfeller måtte regnes med at veiene måtte opparbeides før en kunne ta noe vedlikehold på dem. Mange steder er det bare fylt på litt grus for at veiene skal være brukbare, og det er flere steder en kjører seg fast i leire, sa han.

Ola Nyhus (AP) sa at en måtte ta hensyn til de som har opparbeidet veier selv ved refusjonskravene. Ordføreren opplyste at det i flere tilfeller var redusert på refusjonskravene der det har vært veier eller gate før kommunen har overtatt. Han trodde imidlertid ikke at det var noen annen vei å gå for å løse avdelingens retningslinjer. Et forhandlingsgrunnlag måtte det imidlertid være å verdsette det arbeidet som er gjort før kommunen overtar, sa ordføreren.

Far og sønn kolliderte i Fron

Far og sønn i henholdsvis bil og motorsykkel kolliderte ved Hestskobakken i Fron onsdag ved middagstider. Føreren av motorsykkelen ble såpass hardt skadet at en sykebil som tilfeldigvis passerte tok ham med til sykehuset på Lillehammer.

Det var en ren misforståelse som førte til uhellet. Det var en familie på tur fra nord-vestlandet, der altså sønnen kjørte på motorsykkel og resten med bil. De hadde snakket sammen tidligere om en hvilepause, og ved Hestskobakken er det rasteplasser, og faren i bilen syntes å tro at sønnen på motorsykkelen skulle svinge inn til plassen. Han fulgte derfor på, men det var en ren misforståelse slik at han kom til å kjøre rett inn i motorsykkelen.

Det ble store skader både på bil og motorsykkel og ingen av delene var kjørbare etter uhellet.

Skåbu sentral automatiseres neste onsdag

Skåbu telefonsentral blir automatisert førstkommende onsdag. Under omkoblingen vil alle abonnentene være uten telefon.

De nye telefonnumrene er forøvrig oppført i den siste telefonkatalogen.

Jaktreglene i Dovrefjell blir som før

Mandag hadde Dovre Viltnemnd og Dovre fjellstyre fellesmøte om årets regler for jakt på vilt. Det kom fram at det inntil videre skal være tillatt å jakte med hund i Dovrefjell og Grimsdal statsalmenninger. Innenbygdsboende kan drive jakt med hund på småvilt hele sesongen, som varer fra 15/9 til 23/12. For utenbygdsboende som vil drive jakt med hund på småvilt, vil dette bli begrenset til 40 kort i Dovrefjell og 60 kort i Grimsdalen i tiden 15/9 til 25/9. Etter denne dato vil det bli fritt kortsalg. Fritt kortsalg blir det også til alle som vil drive jakt uten hund hele sesongen. Prisene på småviltjakt avviker ikke fra de som gjaldt i fjor.

Angående villreinjakten, var møtet enig om at fjellstyret skal tildele 10 prosent av sin kvote til utenbygdsboende. Også her er prisene uforandret.

dagens tekst

1. Johs. 1.4.: Og dette skriver vi forat eders glede skal være fullkommen.

Fullkommen glede? Av og til møter man mennesker som sier: Oppriktig talt — jeg vet ikke riktig hva det vil si å være glad. Kanskje har jeg opplevet gleden en eller annen gang. Jeg vet ikke riktig. Tenker jeg tilbake — da er det de sorte tallene som dominerer kalenderen. Men iblant har det kanskje vært en anelse av høytidsdager....?

Livet har mange gledekilder — tross alt. Livet byr også på mange former for glede, onde og gode. Mange mennesker jager etter glede — fra kilde til kilde — mange stuper også i sin tørst etter glede. Utmattede, uthungrede av sitt eget jag.

Apostelen skriver om en fullkommen glede. Selv hadde han åpenbart funnet den og funnstedet var Guds eget ord. Og dette er også den kristne erfaring, prøvet gjennom århundrer, prøvet under lidelser, i fengsler og på rettersted: I Guds ord er gleden — ikke som flyktig, lettilgjengelig menneskeli glede, men den evige glede, som overgår all forstand.

Kjølig japaner med lavt lydnivå...

MITSUBISHI AIR CONDITIONERS
Kontakt
J.C. HAUGS SØNNER A/S
Rosenlundv. 4 - tlf. 51 505

UKENS TILBUD
SISU husmaling pr. 10 ltr. 225.-
TREBITT beis pr. 10 ltr. 199.-
TILBUDET GJELDER KUN 1 UKE.
KONTANT SALG.
GULVBELEGG STRIE A/S MALING TAPET MOSAIKK
Jernbanegt. 7 — Lillehammer — Tlf. 53910.
Parkering på Stortorget.

Når været står på – da er Johnson en rimelig garanti for sikkerhet
Johnson
Verdens mest kjøpte utenbordsmotorer.
FORHANDLER:
Martin Nielsen
Jernbanegt. - Tlf. 50 200 B

GULL
I STORT UTVALG
FORLOVELSESRINGER
DIAMANTRINGER
GULLSMED
Kåre M. Johansen
STORGT. 108 (LUNDEGÅRDEN)
LILLEHAMMER
NORD I BYEN

GODE TILBUD FRA BYENS STØRSTE
MATSENTER

	Vanlig pris	Vår pris
Wienerpølse pr. kg	kr. 35.00 KR.	29.95
Leverpostei, grov, pr. hg	kr. 3.21 KR.	2.65
Italiensk salat, egen produksjon, alltid nylaget, pr. hg	kr. 3.00 KR.	1.95
Lapskaus m/Soya «Nora» pr. boks	kr. 11.90 KR.	10.70
Surkål stor pk. «Stabburet» pr. pk.	6.10 KR.	4.90
Ananas 1/1 boks «Del Monte» pr. boks	kr. 6.45 KR.	5.35
Appelsinsaft 2½ l. «Senor» pr. kn.	kr. 22.50 KR.	17.90
Havregryn lettkokt, pr. pk.	kr. 3.65 KR.	2.85
Smørbrødkjeks ass. «Sætre» pr. pk.	kr. 12.20 KR.	9.75
Knekkebrød frukost «Wasa» pr. pk.	kr. 4.20 KR.	3.55
Svolværpostei pr. boks	kr. 3.75 KR.	2.90
Appelsiner egyptiske, pr. kg	kr. 4.60 KR.	2.95

THOR BERGSENG & CO. A/S
ETABL. 1841 LILLEHAMMER • TLF 50 175
PARKERING PÅ STORTORGET